



春日限定. 6大桜見楽しめる*

HOKKAIDO

賞春櫻 · 嘆温泉 · 住好啲

IN SPRING

北海道

5天
JKK5CX



國泰航空公司

【戀戀春櫻】國泰北海道 · 札幌白之戀人 ·
小樽浪漫之城 · 6大賞櫻名所 · 2晚溫泉

細意安排 2晚溫泉酒店，2晚札幌市中心消閒購物極方便

4月1日至5月31日出發

逢星期三、六、日出發 ※出發日期以報名時為準

✿ 北海道 6 大名所賞櫻
(期間限定:4 月下旬至 5 月下旬)

特別天然紀念物

【圓山公園】

花見名所

【小樽公園】

北海道最多人參拜

【北海道神宮】

延綿 8KM 花の隧道

【登別櫻並木】

自然與藝術相融合

【莫埃來沼公園】

百年石割櫻

【善光寺自然公園】

星級宿泊

2晚嚴選溫泉(北湯澤「綠の風」高級溫泉酒店，客房約 400 呎，有多種溫泉設施，泉質為單純泉，有舒緩神經痛、肌肉痛及增進健康等功效。)

- 可提升私人溫泉房
- 「綠の風」私人溫泉套房 + 晚餐(房間約 760 呎)
- 「望樓」私人溫泉套房 + 2 餐星級膳食(房間約 530 呎)

2晚札幌市中心酒店(佔盡地利，方便行街購物宵夜)

- 「札幌型格 IBIS STYLES」客房約 330 呎，徒步約 8 分鐘可達薄野不夜天。1 樓亦有與酒店直達的 24H 便利店 LAWSON。
- 「札幌 LA'GENT」客房約 230 呎，有天然溫泉大浴場。徒步 2 分鐘可達狸小路商圈。1 樓亦有與酒店直達的 24H 便利店 FAMILIY MART。酒店早餐豐盛，和洋兼具，選用道產時令食材。

縱橫遊
www.wwpkg.com.hk



立即網上報名！

隨時隨地 · 更方便更快捷

全球 400+ 旅遊公司 · 30+ 地區 · 1000+ 各地景點

更快捷 · 更方便 · 更全面 · 電話報名中心
34430880
日本團 按 1+1 字

春日住好啲

2 晚道央溫泉，可選不同私人溫泉房，提升宿泊享受

北湯沢森之 SORANIWA



(泉質為單純泉)

大自然與開放感十足的南國海灘融合，擁有全日本面積最大的露天風呂，還可享受約 16300 呎的人工溫泉沙灘，備有遊艇、滑梯、氣泡池等遊樂設施，不論小童還是大人都可以找到屬於自己的樂趣。

(www.mori-soraniwa.com)



森之 SORANIWA



綠の風溫泉

北湯沢「綠の風」和洋室

(房內不設私人溫泉)

米芝蓮 4 亭閣

MIDORINOKAZE-RESORT KITAYUZAWA

www.midorinokaze-resort.com



入住森之 SORANIWA/「綠の風」和洋室

(房內不設私人溫泉)，可以

每位 HK\$2000 提升「綠的風」私人溫泉套房 + 晚餐(房間約 760 呎)

私人溫泉套房位於酒店最上層，房內設有可展望北湯沢自然景觀的私人展望風呂。更可於餐廳個室(4-8 人)享用會席晚膳(5 歲以下之膳食為兒童餐，敬請知悉)。

(森之 SORANIWA 前往綠的風溫泉度假酒店，徒步約 6 分鐘。)

登別石水亭溫泉

(泉質為硫酸鹽泉)

2020 百選旅館之一 · 全日本第 71 位

頂樓「辛夷館」空中大浴場特設廣闊大玻璃，眺望登別的景色。7 樓的「銀杏館」有信樂燒陶製浴槽和檜木浴槽，可體驗兩種不同的浸浴樂趣。

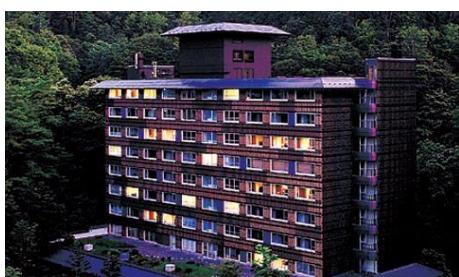
(<http://www.sekisuitei.com>)



登別「望樓」 米芝蓮 4 亭閣

BOUROU NOGUCHI NOBORIBETSU

www.bourou.com



入住登別石水亭，可以

每位 HK\$2200 提升「望樓」私人溫泉套房

+ 2 餐星級膳食(房間約 530 呎)

「望樓」是登別地區最豪華，也是國家元首曾經下榻過的頂級溫泉酒店。由日本聞名的設計巨匠-中山真琴先生精心設計打造，呈現出現代摩登與和式傳統揉合出來的日本風情。

每間房間設有可眺望登別豐富自然景觀的私人展望溫泉池，在屈指可數的日本有名泉質的溫泉中，來一次極上的溫泉體驗。更可於專屬之用餐空間內享用 2 餐星級膳食。一嚐國家領導人的宿泊享受。

為旅程享用寧靜環境，未滿 13 歲暫未能入住。

嚴選宿泊

札幌 IBIS STYLES 米芝蓮 3 亭閣

房間約 330 呎，房內可免費使用 WiFi。2 分鐘就可到附近

著名的薄野區，地理位置優越。

www.ibis.com/ja/japan/index.shtml



札幌 IBIS STYLES



札幌 LA'GENT

札幌 LA'GENT 位處狸小路內極方便

米芝蓮 2 亭閣，2016 年 7 月全新開業，房間約 230 呎，可免費使用 WiFi。備有天然溫泉大浴場。可每位 HK\$400 提升入住高層豪華套房。

www.lagent.jp/sapporo-odori

6 大名所賞櫻〈期間限定:4 月下旬至 5 月下旬〉

1)百花繚亂【北海神道宮】

北海道最多人參拜的神社

✿ 4 月 16 日至 5 月 15 日期間出發增遊

北海道神宮供奉著包括明治天皇在內的四尊神，亦是北海道最多人參拜的神社。於春天更有機會可欣賞到各種櫻花，漫天紛飛的花瓣為這個春天添上美麗的色彩。神宮更有販售使用神宮櫻花為原料的**櫻湯茶**(約 800 日圓)，為旅途留下味覺回憶。



2)【圓山公園】人氣花見 SPOT

✿ 4 月 16 日至 5 月 15 日期間出發增遊

自古就是札幌市民的休憩場所，公園四季景色優美，當櫻花綻放，使圓山公園披上一層神秘的浪漫春色，賞花客接踵而來非常熱鬧。令這裡與北海道神宮成為日本賞櫻勝地。

3)【莫埃來沼公園】約 1900 棵櫻花，感受自然與藝術融合

✿ 5 月 1 日至 15 日期間出發增遊

由著名的日裔美籍雕刻家 ISAMU NOGUCHI 設計。189 公頃的寬闊園區，整齊有序地大量設置了幾何學造型的山、噴泉、遊樂設施等，人們可享受自然與藝術融合的美麗景觀。每年春季，櫻花林內約 1900 棵蝦夷山櫻、霞櫻、八葉櫻、染井吉野櫻等競相盛開，賞櫻的同時，感受自然與藝術融合的開闊感。

4)小樽公園

✿ 5 月 1 日至 15 日期間出發增遊

於 1893 年開園的四季分明的小樽公園，景色充滿嫩綠、微粉、紅葉等變化，相當宜人。每年春天，蝦夷山櫻、染井吉野櫻等約 900 株櫻花樹競相開放，美不勝收。



5)花之隧道【登別櫻並木】延綿 8KM，多達 2000 棵櫻花樹

✿ 5 月 1 日至 15 日期間出發增遊

JR 登別站至登別溫泉約 8KM 的道路兩旁種植著約 2000 顆櫻花樹，被譽為「花之隧道」。當櫻花盛開時，更是吸引了眾多賞櫻人士，是北海道著名的賞櫻地之一。



6)道南賞櫻名所【善光寺自然公園】

賞百年石割櫻 及 千年古寺風采

✿ 5 月 1 日至 25 日期間出發增遊

善光寺起源自 826 年慈覺大師安放阿彌陀如來像，1804 年被德川幕府認定為蝦夷三官寺之一的寺院。自古以來是著名的賞花景點，境內種植了蝦夷山櫻、枝垂櫻、彼岸櫻等約 1000 棵不同類型櫻花輪流綻放，最有名是從噴火岩石縫中成長，約 200 年樹齡的蝦夷山櫻花「石割櫻」，也有其他樹齡超過百年的櫻花巨木。柔嫩的粉色櫻姿，讓北海道更添淡淡色彩。

登別櫻並木

善光寺自然公園

人氣行程

北海道最大【登別水族館】

登別水族館是一座充滿北歐浪漫氣氛和海洋幻想的主題樂園，有約 400 種類、2 萬隻生物。海洋生態館「尼克斯城」是外形參照丹麥的城堡而建，樓高 4 層，內有高達 8 米的水族槽「水晶塔」、可體驗海中散步的「海底隧道」、色彩繽紛絢麗的「AQUA 海洋畫廊」及可近距離觀賞或觸摸小型魔鬼魚、海星等魚類的觸摸池等。在尼克斯城兩旁的表演池裡，每天都有海豚、海獅表演。而大受歡迎的可愛企鵝遊行，每天僅於 11:00 及 14:15 兩個時間舉行。在遊客面前搖搖晃晃的行進散步，惹人喜愛。道內首創的圓環槽里，海豹交措游弋。2015 年 4 月重新裝修後的「銀河水槽」，在新加入的聲光襯托下，欣賞約一萬尾沙甸魚與鯊魚共同暢泳的壯觀景象，更加夢幻絢麗。



行程

		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
DAY 1	香港 → 札幌新千歲空港 ~ 溫泉鄉 ※入住登別石水亭, 可每位 HK\$2200 提升入住望樓私人溫泉套房及 2 餐膳食。備註⑥ ※入住北湯沢「森之 SORANIWA」, 可享用人工溫泉沙灘(備有遊艇、氣泡池及滑梯等遊樂設施。請帶備泳衣) ※入住森之 SORANIWA /綠の風和洋室(房內不設私人溫泉), 可以每位 HK\$2000 提升綠の風私人溫泉套房 及 晚餐(個室內享用會席料理)。5 歲以下之膳食為兒童餐, 敬請知悉。備註⑥		飛機		米芝蓮『亭閣』評級 「綠の風」和洋室 (房內不設私人溫泉) 免費客房 或 【百選旅館】登別石水亭溫泉 免費客房 或 北湯沢「森之SORANIWA」溫泉 免費大堂 或 定山溪 VIEW 溫泉 免費客房
DAY 2	*登別水族館 MARINE PARK(近距離觀賞皇帝企鵝; 海底隧道內觀賞海中生物, 體驗海底散步的逸趣) 備註③ ~ 活蟹活魚海鮮市場(可親自挑選長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等) ~ 5 月 1 日至 15 日期間出發增遊登別櫻並木賞櫻(綿延 8KM, 種植約 2000 棵櫻花樹的花之隧道) 備註④ ~ 登別地獄谷+藥師如來像(徒步於 600 米長步道上, 近距離感受地獄谷魅力) ~ 5 月 1 日至 25 日期間出發增遊善光寺自然公園賞櫻(約 1000 棵櫻樹, 以樹齡超過 200 歲的石割櫻最為著名, 是有名的賞櫻地) 備註④ ~ 溫泉鄉	酒店內	和洋自助餐 或 溫泉御膳 北海道代表 風味石狩鍋		和洋自助餐 或 溫泉御膳 北海道代表 風味石狩鍋
DAY 3	羊蹄山(一嚐天然湧泉礦水) ~ 小樽 ~ 5 月 1 日至 15 日期間出發增遊小樽公園賞櫻 備註④ ~ 漫遊【小樽浪漫之城】(由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE 朝聖)) ~ 5 月 1 日至 15 日期間出發增遊莫埃來沼公園賞櫻 備註④ ※入住札幌 LA'GENT, 可每位 HK\$400 提升入住 LA'GENT 高層豪華套房(房間約 390~460 呎)。備註⑥	酒店內	小樽自選	牛肉鍋放題 Shabu Shabu (備豚肉) + 指定餐廳 啤酒放題 備註⑩⑪	【2晚札幌市】 米芝蓮『亭閣』評級 札幌型格 IBIS STYLES 免費客房 或 札幌 REMBRANDT STYLE 免費客房 或 札幌 LA'GENT (設溫泉設施) 免費客房
DAY 4	札幌 ~ 白之戀人工房(歐洲宮廷式收藏館-玫瑰園-朱古力專賣店) ~ 4 月 16 日至 5 月 15 日期間出發增遊北海道神宮賞櫻(北海道最多人參拜的神社) 備註④ ~ 4 月 16 日至 5 月 15 日期間出發增遊圓山公園賞櫻 備註④ ~ 七寶啤酒博物館(了解 SAPPORO 啤酒的歷史, 並可自行參與啤酒試飲(啤酒約 200 日圓/杯, 麥酒約 300 日圓/杯)或前往賣店選購心儀手信) 備註④ ~ 狸小路商店街(北海道最大商店街, 人氣觀光購物據點, 推介好去處: 「海越」可購買北海道最高級乾燥海參; 「ACOUSTIC ROCK」匯集多個日本 OUTDOOR 系最愛品牌等)	酒店內	和洋自助餐 或 日式御膳	日式網燒放題	
DAY 5	北海道最大規模【北廣島三井全天候 OUTLET】(廚具(LE-CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、SYLVANIAN FAMILIES)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約 170 家店鋪) ~ 札幌新千歲空港(推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等;「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」香港人最愛, 有多重限定口味可供購買) 飛機 → 香港	酒店內	壽司料理 或 蟹御膳	飛機	

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店, 將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。
 ②酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
 ③登別水族館休館日:暫未公佈。如遇休館, 則改往 * 登別熊牧場。
 ④櫻花資料只供參考, 盛放視乎天氣有差異。
 ⑤七寶啤酒博物館逢星期一(若適逢祝日, 則為翌日), 只可參觀, 不提供付費試飲服務。若遇休館, 乃迫不得已之情況, 將取消前往參觀, 敬請知悉。
 ⑥入住登別「望樓」私人溫泉套房, 第 3 位需附加 HK\$2200(3 人同房), 後加床位為梳化床(SOFA BED)或塌塌米布團(TATAMI)。
 · 入住「綠の風」私人溫泉套房, 第 3 位或 5 歲以下(佔床)均作成人計算, 需附加 HK\$2000(3 人同房)、5 歲以下(不佔床)只需附加 HK\$1000。
 · 入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房, 最多 4 位入住(2 大 2 小), 只可提供 3 位佔床。5 歲以上 小童, 均作成人計算, 需附加 HK\$400; 5 歲以下(不佔床)小童, 只需附加成人價錢的一半(HK\$200)。如第 4 位是 5 歲以上小童, 請提升多一間房間。
 · 後加床位為梳化床(SOFA BED)或塌塌米布團(TATAMI); 最終可否提升, 出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用, 唯客人不可藉此退出。
 ⑦行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準, 恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動, 以當地接待安排為準。
 ⑧機票有效期 8 日。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名, 價格優惠越多。
 ⑨有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。
 ⑩如遇「米芝蓮『亭閣』評級」之札幌市中心酒店滿室, 將改為入住沒有「米芝蓮評級」或小樽之酒店。
 ⑪若預約滿席, 將改為其他餐廳享用 Shabu Shabu, 且無啤酒放題, 敬請知悉。
 ⑫日本合法飲酒年齡為滿 20 歲, 敬請知悉。

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>

【札幌入・札幌走】

國泰航空公司

香港 09:15

CX580

► 札幌 15:25

札幌 16:35

CX581

► 香港 21:00

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障, 「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障; 而於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。
(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wpkg.com.hk/info/travel-insurance>)

「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

